

# Schweizerisches Bundesblatt

mit schweizerischer Gesetzsammlung.

69. Jahrgang.

Bern, den 27. Juni 1917.

Band III.

*Erscheint wöchentlich. Preis 12 Franken im Jahr, 6 Franken im Halbjahr,  
zuzüglich „Nachnahme- und Postbestellungsgebühr“.*

*Einrückungsgebühr: 15 Rappen die Zeile oder deren Raum. — Anzeigen franko  
an die Buchdruckerei Stämpfli & Cie. in Bern.*

## Bundesbeschluss

betreffend

die eidgenössische Staatsrechnung für das Jahr 1916.

(Vom 22. Juni 1917.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht eines Berichtes des Bundesrates vom 9. Mai 1917,  
beschliesst:

Der Staatsrechnung für das Jahr 1916 mit einem Ausgaben-  
überschuss der Verwaltungsrechnung von Fr. 16,645,455. 53,  
einem Rückschlag der Kapitalrechnung von Fr. 552,982. 05  
und einer daherigen Verminderung des Staatsvermögens um  
Fr. 17,198,437. 58 wird die Genehmigung erteilt.

Also beschlossen vom Nationalrate,  
Bern, den 6. Juni 1917.

Der Präsident: Dr. A. Büeler.  
Der Protokollführer: Schatzmann.

Also beschlossen vom Ständerate,  
Bern, den 22. Juni 1917.

Der Vizepräsident: H. Bolli.  
Der Protokollführer: David.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.  
Bern, den 22. Juni 1917.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,  
Der Kanzler der Eidgenossenschaft: **Schatzmann.**

---

## Bundesbeschluss

betreffend

### die Bewilligung von Nachtragskrediten an den Bundesrat für das Jahr 1917 (I. Serie).

(Vom 21. Juni 1917.)

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 29. Mai 1917,  
beschliesst:

Es werden dem Bundesrat für das Jahr 1917 folgende Kredit-  
übertragungen und Nachtragskredite bewilligt:

#### Kreditübertragungen.

#### Dritter Abschnitt.

#### Departemente.

#### B. Departement des Innern.

#### II. Abteilung für Kultur, Wissenschaft und Kunst.

*N. Verschiedenes.* Fr.

- |                                                                                                          |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 25. Ausschmückung der Ostwand des<br>Waffensaales im schweizerischen<br>Landesmuseum in Zürich . . . . . | 23,000 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

#### IV. Baudirektion.

*IV. Hochbauten.* Fr.

- |                                                   |         |
|---------------------------------------------------|---------|
| b. Umbau- und Erweiterungs-<br>arbeiten . . . . . | 310,700 |
| c. Neubauten . . . . .                            | 494,418 |

805,118

*V. Strassen- und Wasserbauten* . . . . . 78,183

|          |         |
|----------|---------|
| Übertrag | 906,301 |
|----------|---------|

|                                            |         |         |
|--------------------------------------------|---------|---------|
|                                            | Fr.     | Fr.     |
| Übertrag                                   | 906,301 |         |
| <b>VI. Abteilung für Wasserwirtschaft.</b> |         |         |
| IV. Publikationen . . . . .                | 4,450   |         |
|                                            | <hr/>   | 910,751 |

**D. Militärdepartement.***D. Bekleidung.*

|                                               |         |         |
|-----------------------------------------------|---------|---------|
| I. Entschädigung für Rekruten-<br>ausrüstung. | Fr.     |         |
| 8. Allgemeine Ausgaben                        | 590,000 |         |
| VIII. Fett- und Putzmittel . . . . .          | 8,000   |         |
|                                               | <hr/>   | 598,000 |

*E. Bewaffnung und Ausrüstung.*

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| I. Handfeuerwaffen . . . . . | 84,490 |
|------------------------------|--------|

*G. Kavalleriepferde.*

|                     |         |
|---------------------|---------|
| 1. Ankauf . . . . . | 850,381 |
|---------------------|---------|

*H. Unterstützung freiwilliger Militärvereine.*

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| 1. Beiträge an freiwillige Vereine: |        |
| c. Sanitätsvereine . . . . .        | 21,601 |

*J. Kriegsmaterial.*

|                                                            |           |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| 1. Unterhalt:                                              | Fr.       |
| a. Bekleidungsproviant:                                    |           |
| 1. Entschädigung an die<br>Kantone . . . . .               | 695,944   |
| 2. Neuanschaffungen:                                       | Fr.       |
| a. Stäbe . . . . .                                         | 2,100     |
| b. Infanterie . . . . .                                    | 112,620   |
| c. Kavallerie . . . . .                                    | 47,900    |
| d. Artillerie . . . . .                                    | 281,480   |
| e. Genie . . . . .                                         | 175,960   |
| k. Material für alle<br>Truppen . . . . .                  | 1,898,480 |
| m. Revision u. Ver-<br>besserung der<br>Munition . . . . . | 120,600   |
|                                                            | <hr/>     |
|                                                            | 2,639,140 |

|          |           |           |         |
|----------|-----------|-----------|---------|
| Übertrag | 3,335,084 | 1,554,472 | 910,751 |
|----------|-----------|-----------|---------|

|                                                         | Fr.            | Fr.       | Fr.     |
|---------------------------------------------------------|----------------|-----------|---------|
| Übertrag                                                | 3,335,084      | 1,554,472 | 910,751 |
| 4. Festungen . . . . .                                  | 407,560        |           |         |
| 5. Instruktionsmaterial: Fr.                            |                |           |         |
| c. Artillerie . . . . .                                 | 1,620          |           |         |
| f. Sanitätstruppen . . . . .                            | 1,260          |           |         |
|                                                         | <u>2,880</u>   |           |         |
|                                                         |                | 3,745,524 |         |
| <i>K. Militäranstalten und Festungswerke.</i>           |                |           |         |
| II. Unterhalt älterer Festungswerke, Minenanlagen usw.: | Fr.            |           |         |
| b. Minenanlagen usw. . . . .                            | 1,672          |           |         |
| IV. Minenanlagen im Simplontunnel                       | 67,833         |           |         |
|                                                         | <u>69,505</u>  |           |         |
| <i>L. Befestigungen.</i>                                |                |           |         |
| a. St. Gotthard:                                        | Fr.            |           |         |
| III. Unterhalt:                                         |                |           |         |
| b. Unterhalt der Bauten, Strassen usw. . . . .          | 14,000         |           |         |
| V. Bauliche Installationen . . . . .                    | 333,300        |           |         |
|                                                         | <u>347,300</u> |           |         |
| b. St. Maurice:                                         |                |           |         |
| V. Bauliche Installationen . . . . .                    | 24,105         |           |         |
|                                                         | <u>371,405</u> |           |         |
|                                                         |                | 5,740,906 |         |

## E. Finanz- und Zolldepartement.

### I. Finanzverwaltung.

#### A. Finanzbureau.

|                                             |                |           |
|---------------------------------------------|----------------|-----------|
| b. Liegenschaftsverwaltung:                 | Fr.            |           |
| VI. Waffenplatz in Kloten-Bülach . . . . .  | 1,221          |           |
| XIII. Ankäufe von Liegenschaften: Fr.       |                |           |
| 1. Waffenplatz in Wallenstadt . . . . .     | 220,017        |           |
| 2. Waffenplatz in Bière . . . . .           | 122,912        |           |
|                                             | <u>342,929</u> |           |
| <b>III. Abteilung für Mass und Gewicht.</b> |                |           |
| 8. Kredit für Neuanschaffungen . . . . .    | 2,930          |           |
|                                             | <u>347,080</u> |           |
| Übertrag                                    |                | 6,998,737 |

Fr.

Übertrag 6,998,737

**G. Post- und Eisenbahndepartement.****I. Eisenbahnwesen.****4. Besondere Kosten und Beiträge:**

h. Neuausgabe der Sammlung der Eisenbahngesetz-  
gebung . . . . . 3,500

*Verwaltungsrechnung, Kreditübertragungen* 7,002,237

**Regiebetriebe des Bundes.****XIII. Telegraphen- und Telefonverwaltung.****Kapitalrechnung.****A. Anlagekonto.****I. Linienbau.**

|                              | Fr.            | Fr.     |
|------------------------------|----------------|---------|
| a. Telegraphenlinien:        |                |         |
| 1. Materialkosten . . . . .  | 92,000         |         |
| 2. Arbeitslöhne . . . . .    | 68,000         |         |
| 3. Transportkosten . . . . . | 8,000          |         |
| 4. Verschiedenes . . . . .   | 5,600          |         |
|                              | <u>173,600</u> |         |
| b. Telefonlinien:            |                |         |
| 1. Materialkosten . . . . .  | 285,000        |         |
| 2. Arbeitslöhne . . . . .    | 134,900        |         |
| 3. Transportkosten . . . . . | 15,900         |         |
| 4. Verschiedenes . . . . .   | 8,800          |         |
|                              | <u>444,600</u> | 618,200 |

**II. Einrichtungen von Telegraphenbureaux, Telephonzentralstationen und Abonnentenstationen.**

|                                          |                   |           |
|------------------------------------------|-------------------|-----------|
| b. Telephonzentralstationen:             |                   |           |
| 1. Apparate und Materialkosten . . . . . | 950,000           |           |
|                                          | <u>          </u> | 1,568,200 |

**B. Materialkonto.****Materialanschaffungen:**

|                                 |                   |           |
|---------------------------------|-------------------|-----------|
| I. Linienbaumaterial . . . . .  | 1,377,000         |           |
| II. Apparatenmaterial . . . . . | 1,600,000         |           |
|                                 | <u>          </u> | 2,977,000 |

*Regiebetriebe, Kreditübertragungen* 4,545,200

**Neue Kredite.****Erster Abschnitt.****Amortisation und Verzinsung.**

|                                                   |           |           |
|---------------------------------------------------|-----------|-----------|
| I. Eidgenössische Anleihen.                       | Fr.       | Fr.       |
| B. Verzinsung:                                    |           |           |
| 11. VI. Mobilisationsanleihen von 1917:           |           |           |
| Teilzins von Fr. 100,000,000 zu 4 $\frac{1}{2}$ % | 3,907,052 |           |
| D. Emissionskosten der Anleihen:                  |           |           |
| 6. Emissionskosten des VI. 4 $\frac{1}{2}$ %igen  |           |           |
| Mobilisationsanleihens von 1917                   |           |           |
| (Fr. 100,000,000) I. Quote . . . .                | 1,056,000 |           |
|                                                   | <hr/>     | 4,963,052 |

**Zweiter Abschnitt.****Allgemeine Verwaltung.****E. Bundesgericht.****II. Gerichtskanzlei.**

|                                               |       |       |
|-----------------------------------------------|-------|-------|
| d. Vergütung an den Hauswart für Putzarbeiten | 350   |       |
| IV. Kosten der Bundesstrafrechtspflege . .    | 1,000 |       |
|                                               | <hr/> | 1,350 |

**Dritter Abschnitt.****Departemente.****B. Departement des Innern.****II. Abteilung für Kultur, Wissenschaft  
und Kunst.**

|                                    |        |           |
|------------------------------------|--------|-----------|
| F. Forstliche Zentralanstalt.      | Fr.    |           |
| II. Betrieb.                       |        |           |
| 5. Druck- und Bureaukosten . . . . | 1,500  |           |
| N. Verschiedenes. Fr.              |        |           |
| 13a. Erhaltung historischer        |        |           |
| Kunstdenkmäler:                    |        |           |
| b. Subvention Schloss              |        |           |
| Kyburg, I. Rate . . . .            | 15,000 |           |
| 26. Förderung und Hebung           |        |           |
| der angewandten Kunst              | 15,000 |           |
|                                    | <hr/>  | 30,000    |
|                                    |        | <hr/>     |
|                                    |        | 31,500    |
|                                    | <hr/>  | <hr/>     |
| Übertrag                           | 31,500 | 4,964,402 |

|          |        |           |
|----------|--------|-----------|
|          | Fr.    | Fr.       |
| Übertrag | 31,500 | 4,964,402 |

### III. Oberbauinspektorat.

#### VII. Verschiedenes. Fr.

|                                                                                                                  |        |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------|
| 11. Einmaliger Beitrag des Bundes an die Erweiterung der Schleuse am Kraftwerk Eglisau . . .                     | 15,000 |               |
| 12. Einmaliger Beitrag an den Kanton Basel-Stadt für den Bau eines IV. Geleises im Rheinhafen in Basel . . . . . | 24,000 |               |
|                                                                                                                  |        | <u>39,000</u> |

#### IV. Baudirektion.

III. Reisekosten und Expertisen . . 7.650

#### IV. Hochbauten.

|                                                                     |         |       |                  |
|---------------------------------------------------------------------|---------|-------|------------------|
| ϕ. Umbau- und Erweiterungsarbeiten :                                | Fr.     |       |                  |
| 1. Parlamentsgebäude, Telephonkabinen . .                           | 4,290   |       |                  |
| 2. Bundeshaus Ostbau usw., Erweiterung der elektrischen Beleuchtung | 9,000   |       |                  |
| 3. Kaserne Thun, Erneuerung von zwei Platzschmieden . .             | 1,730   |       |                  |
| 4. Munitionsfabrik in Thun, Aufbau des Direktionsgebäudes . . . . . | 76,000  |       |                  |
| 5. Munitionsfabrik in Thun, Erweiterung des Magazingebäudes . . .   | 27,000  |       |                  |
| 6. Waffenplatz Bière, Umbau des Offizierspavillons . . . . .        | 39,000  |       |                  |
| 7. Waffenplatz Bière, Renovation der Militärkantine . . . . .       | 8,700   |       |                  |
| Übertrag                                                            | 165,720 | 7,650 | 70,500 4,964,402 |

|                                                                                                     | Fr.            | Fr.            | Fr.       | Fr.       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------|-----------|
| Übertrag                                                                                            | 165,720        | 7,650          | 70,500    | 4,964,402 |
| 8. Ökonomiegebäude des<br>Waffenplatzes Thun,<br>Errichtung von Pferde-<br>ständen . . . . .        | 1,200          |                |           |           |
| 9. Zollgebäude in Basel<br>und Lysbüchel, Ein-<br>führung der elektrischen<br>Beleuchtung . . . . . | 12,500         |                |           |           |
| 10. Ventilationsanlage im<br>Telephongebäude in<br>Genf . . . . .                                   | 4,867          |                |           |           |
| 11. Personenaufzug im<br>Telephongebäude in<br>Genf . . . . .                                       | 3,065          |                |           |           |
| 12. Hauptpostgebäude in<br>Basel, elektrische Be-<br>leuchtung . . . . .                            | 22,000         |                |           |           |
| 13. Postgebäude in Glarus,<br>elektrische Beleuchtung                                               | 500            |                |           |           |
|                                                                                                     | <u>209,852</u> |                |           |           |
| <i>c. Neubauten:</i>                                                                                |                |                |           |           |
| 1. Zwei Stallgebäude bei<br>der Kaserne Thun . . . . .                                              | Fr.<br>35,500  |                |           |           |
| 2. Zeughaus Nr. 3 in<br>Langnau . . . . .                                                           | 30,000         |                |           |           |
| 3. Zeughaus in Kloten . . . . .                                                                     | 19,540         |                |           |           |
| 4. Zeughaus in Wil . . . . .                                                                        | 20,656         |                |           |           |
| 5. Zollgebäude in Beg-<br>gingen . . . . .                                                          | 14,000         |                |           |           |
| 6. Zollgebäude in Ramsen-<br>dorf . . . . .                                                         | 27,000         |                |           |           |
| 7. Zollgebäude in Neu-<br>dörflingen . . . . .                                                      | 5,000          |                |           |           |
|                                                                                                     | <u>151,696</u> |                |           |           |
|                                                                                                     |                | <u>361,548</u> |           |           |
| Übertrag                                                                                            | 369,198        | 70,500         | 4,964,402 |           |

|          |         |        |           |
|----------|---------|--------|-----------|
|          | Fr.     | Fr.    | Fr.       |
| Übertrag | 369,198 | 70,500 | 4,964,402 |

V. *Strassen- und Wasserbauten.*

a. *Strassenbauten:*

|                                                                                |        |         |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|
| 1. Waffenfabrik Bern,                                                          | Fr.    |         |
| Beitrag an die Erstellungskosten der Staufacherstrasse . . .                   | 54,000 |         |
| 2. Armeemagazine in Ostermundigen, neues Geleise, Drehscheibe und Waggonwage . | 57,000 |         |
|                                                                                | <hr/>  | 111,000 |

IX. *Mietzinse für die Zentralverwaltung und Verschiedenes.*

A. *Mietzinse.* Fr.

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| 1. Bureaux Theaterplatz 2               | 2,400   |
| 2. Bureaux Laupenstr. 1 .               | 5,541   |
| 3. Bureaux Schauplatzgasse 33 . . . . . | 1,979   |
| 4. Bureaux Neuengasse 20                | 1,320   |
| 5. Bureaux Monbijoustr. 36              | 2,110   |
|                                         | <hr/>   |
|                                         | 13,350  |
|                                         | <hr/>   |
|                                         | 493,548 |

VI. *Abteilung für Wasserwirtschaft.*

|                                                             |        |         |
|-------------------------------------------------------------|--------|---------|
| VIII. a. Bundesgesetzgebung über die Wasserkräfte . . . . . | 40,000 |         |
|                                                             | <hr/>  | 604,048 |

C. *Justiz- und Polizeidepartement.*

V. *Versicherungsamt.*

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| 6, b. Mobilien . . . . . | 900 |
|--------------------------|-----|

D. *Militärdepartement.*

A. *Verwaltungspersonal.* Fr.

|                                                              |                 |
|--------------------------------------------------------------|-----------------|
| 10. Kriegstechnische Abteilung:                              |                 |
| d. Sektion für Munition:                                     |                 |
| 3. Inventaranschaffungen und technische Untersuchungen . . . | 5,000           |
|                                                              | <hr/>           |
| Übertrag                                                     | 5,000 5,569,350 |

|                                                              | Fr.       | Fr.       |
|--------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
| Übertrag                                                     | 5,000     | 5,569,350 |
| <i>C. Unterricht.</i>                                        |           |           |
| 2. Rekrutenschulen:                                          | Fr.       |           |
| a. Infanterie . . . . .                                      | 1,551,946 |           |
| 4. Kaderschulen:                                             |           |           |
| b. Infanterie:                                               |           |           |
| 1. Unteroffizierschulen . . . . .                            | 115,042   |           |
|                                                              | <hr/>     | 1,666,988 |
| <i>D. Bekleidung.</i>                                        |           |           |
| I. Entschädigungen für Rekrutenausrüstung:                   |           |           |
| 1. Infanterie . . . . .                                      |           | 1,405,096 |
| <i>E. Bewaffnung und Ausrüstung.</i>                         |           |           |
|                                                              | Fr.       |           |
| I. Handfeuerwaffen . . . . .                                 | 19,500    |           |
| II. Blanke Waffen . . . . .                                  | 7,280     |           |
|                                                              | <hr/>     | 26,780    |
| <i>F. Offiziersausrüstung.</i>                               |           |           |
| II. Anzuschaffende Ausrüstung . . . . .                      |           | 82,745    |
| <i>J. Kriegsmaterial.</i>                                    |           |           |
| 1. Unterhalt:                                                |           |           |
| a. Bekleidungsvorräte:                                       |           |           |
| 1. Entschädigung an die                                      | Fr.       |           |
| Kantone . . . . .                                            | 252,917   |           |
| 6. Kasernenmaterial . . . . .                                | 49,800    |           |
|                                                              | <hr/>     | 302,717   |
| <i>K. Militäranstalten und Festungswerke.</i>                |           |           |
| II. Unterhalt älterer Festungswerke, Minen-<br>anlagen usw.: |           |           |
| a. Unterhalt älterer Festungswerke . . . . .                 |           | 15,000    |
| <i>L. Befestigungen.</i>                                     |           |           |
| a. St. Gotthard:                                             |           |           |
| I. Verwaltung:                                               |           |           |
| c. Fortverwaltung Andermatt:                                 |           |           |
| 1. Besoldungen:                                              |           |           |
| b. Ständige Angestellte . . . . .                            |           | 1,343     |
|                                                              | <hr/>     | 3,505,669 |
| Übertrag                                                     |           | 9,075,019 |

Fr.  
Übertrag 9,075,019

## E. Finanz- und Zolldepartement.

### I. Finanzverwaltung.

#### A. Finanzbureau.

Liegenschaftsverwaltung.

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| XIII. Ankäufe von Liegenschaften . . . . . | 47,809    |
| <i>Verwaltungsrechnung, neue Kredite</i>   | 9,122,828 |

## Regiebetriebe des Bundes.

### II. Pferderegieanstalt.

| Depot Artillerie-Bundespferde.         | Fr.     | Fr.     | Fr. |
|----------------------------------------|---------|---------|-----|
| 1. Pferdeankäufe . . . . .             | 353,320 |         |     |
| 2. Unterhalt und Verpflegung . . . . . | 15,000  |         |     |
| 3. Löhnungen . . . . .                 | 5,000   |         |     |
| 4. Verschiedenes . . . . .             | 1,500   |         |     |
|                                        |         | 374,820 |     |

### VIII. Münzverwaltung.

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| 2. Münzfabrikation und Nebenarbeiten: |        |
| c. Metallbeschaffung . . . . .        | 12,500 |

### IX. Schweiz. landwirtschaftliche Versuchs- und Untersuchungsanstalten.

|                             |       |         |
|-----------------------------|-------|---------|
| 4. Betriebskosten . . . . . | 6,800 |         |
|                             |       | 394,120 |

## XIII. Telegraphen- und Telephonverwaltung.

### Kapitalrechnung.

#### A. Anlagekonto.

#### I. Linienbau:

|                              |        |         |
|------------------------------|--------|---------|
| a. Telegraphenlinien:        | Fr.    | Fr.     |
| 1. Materialkosten . . . . .  | 37,500 |         |
| 2. Arbeitslöhne . . . . .    | 20,000 |         |
| 3. Transportkosten . . . . . | 3,000  |         |
| 4. Verschiedenes . . . . .   | 3,200  |         |
|                              | 63,700 |         |
| Übertrag                     | 63,700 | 394,120 |

|                           |                |         |         |
|---------------------------|----------------|---------|---------|
|                           | Fr.            | Fr.     | Fr.     |
| Übertrag                  | 63,700         |         | 394,120 |
| <b>b. Telephonlinien:</b> | Fr.            |         |         |
| 1. Materialkosten         | 291,600        |         |         |
| 2. Arbeitslöhne           | 57,500         |         |         |
| 3. Transportkosten        | 6,400          |         |         |
| 4. Verschiedenes          | 19,500         |         |         |
|                           | <u>375,000</u> |         |         |
|                           |                | 438,700 |         |

**B. Materialkonto.**

Materialanschaffungen:

|                                    |                   |                  |
|------------------------------------|-------------------|------------------|
| I. Linienbaumaterial               | 329,100           |                  |
|                                    | <u>          </u> | 767,800          |
| <i>Regiebetriebe, neue Kredite</i> |                   | <u>1,161,920</u> |

**Kapitalrechnung.**

*Mutmassliche Ausgaben im Jahre 1917 auf  
Rechnung der durch besondere Bundesbeschlüsse  
bewilligten Gesamtkredite.*

|                                                                             |                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                                             | Fr.              |
| Neubewaffnung der Feldartillerie (Richtmittel)                              | 76,042           |
| Neubewaffnung der gewehrtragenden Truppen                                   | 2,199,370        |
| Material der Mitrailleurabteilungen                                         | 136,642          |
| Material für Haubitzenabteilungen                                           | 1,390,231        |
| Ersatz von Geschützen der beweglichen Festungsartillerie                    | 1,175,067        |
| Material für neue Gebirgsbatterien                                          | 124,463          |
| Um- und Neubauten für die Eidgenössische Technische<br>Hochschule in Zürich | 2,110,000        |
| Postgebäude in Aarau                                                        | 94,598           |
| Telephongebäude an der Hottingerstrasse in Zürich                           | 86,922           |
| Postneubau in St. Gallen                                                    | 414              |
| Verwaltungsgebäude an der Theodor Kocher-Gasse in<br>Bern                   | 81,625           |
| <i>Übrige Ausgaben auf Kapitalrechnung.</i>                                 |                  |
| Kriegssteuerverwaltung                                                      | 160,000          |
|                                                                             | <u>7,635,374</u> |

### Rekapitulation.

|                               | Fr.         | Fr. |
|-------------------------------|-------------|-----|
| <b>Verwaltungsrechnung :</b>  |             |     |
| Kreditübertragungen . . . . . | 7,002,237   |     |
| Neue Kredite . . . . .        | 9,122,828   |     |
|                               | 16,125,065  |     |
| <b>Regiebetriebe :</b>        |             |     |
| Kreditübertragungen . . . . . | 4,545,200   |     |
| Neue Kredite . . . . .        | 1,161,920   |     |
|                               | * 5,707,120 |     |
| <b>Kapitalrechnung :</b>      |             |     |
| Kreditübertragungen . . . . . | —           |     |
| Neue Kredite . . . . .        | 7,635,374   |     |
|                               | 7,635,374   |     |

\* Da sich der Einfluss, den die Nachtragskreditbegehren für die Regiebetriebe auf das Hauptbudget ausüben, zurzeit nicht bestimmen lässt, und zur Vermeidung einer doppelten Anrechnung, werden diese Nachtragskredite für die Regiebetriebe denjenigen für das Hauptbudget nicht zugezählt.

Also beschlossen vom Ständerate,  
Bern, den 13. Juni 1917.

Der Vizepräsident: **H. Bolli.**  
Der Protokollführer: **David.**

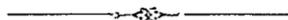
Also beschlossen vom Nationalrate.  
Bern, den 21. Juni 1917.

Der Präsident: **Dr. A. Büeler.**  
Der Protokollführer: **Schatzmann.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses in das Bundesblatt.

Bern, den 21. Juni 1917.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,  
Der Kanzler der Eidgenossenschaft:  
**Schatzmann.**



## **Bundesbeschluss betreffend die eidgenössische Staatsrechnung für das Jahr 1916. (Vom 22. Juni 1917.)**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1917             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 3                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 26               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 27.06.1917       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 523-535          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 026 423       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.